

Jakarta, 17 Juni 2017
No. 3380/F30120/2017-S6

Lampiran : 1 (satu) lembar
Perihal : **Invitation to Bid Spot Charter Satgas – WO Laycan 26 – 27 Juni 2017,
Trayek Tg. Uban/Plaju/P. Sambu – Jambi**

Yang terhormat,
SHIP OWNER / SHIP BROKER

Sehubungan dengan diperlukannya 1 (satu) set Satgas – WO yang akan disewa secara spot charter, PT Pertamina (Persero) Marketing Directorate - Shipping bermaksud untuk melakukan pengadaan tersebut dengan *terms and conditions* sebagai berikut:

TERMS & CONDITIONS

1.	Vessel Needed	:	1 (one) Set
2.	Type of Cargo	:	Clean Oil Product / White Oil (Premium/Pertamax/Solar/Pertadex/Pertalite)
3.	Cargo Quantity	:	± 4,000 KL (Charterer's Option Up To Full Vessel Capacity But Always Subject To Permissible/Safe Restrictions of Both Ends)
4.	Voyage	:	3 (three) Voyage
5.	Trayek	:	Tg. Uban/Plaju/P. Sambu – Jambi (Charterer's Option)
6.	Laycan	:	26 – 27 Juni 2017
7.	Charter Hire	:	In Rp Lumpsum (Including Withholding Tax, Port Cost and any other cost related to Owner's Responsibility but excluding VAT)
8.	Payment	:	14 (Fourteen) days upon completion of discharge & completed invoicing document received
9.	Charter Party	:	Asbatankvoy
10.	Transport Loss	:	Max. 0.07 % (Unavoidable loss only)

OTHER TERMS & CONDITIONS

Dokumen penawaran yang harus disampaikan adalah sebagai berikut:	
1.	Surat Penawaran Resmi (nama kapal, laycan, harga penawaran dalam Rp Lumpsum)
2.	Q88/Ship Particular
3.	Class Certificate (Hull & Machinery), Seaworthiness Certificate, Bollard Pull Cert., dan sertifikat lainnya
4.	Power of Attorney (jika kapal milik 1 perusahaan lain)
5.	Surat Pernyataan bahwa kapal mampu mengangkut muatan cargo dengan flash point below 60 Deg C
6.	Pertamina Safety Approval (PSA) – Untuk Voyage Ke-2 dst.

Penawaran dapat dikirimkan selambatnya pada:

Jadwal Closing/Penutupan Penawaran	Alamat Email Pengiriman Penawaran
Senin, 19 Juni 2017 pukul 13.00 WIB	erwien@pertamina.com & vania.pratiwi@pertamina.com

Terima kasih.

Direktorat Pemasaran
Chartering Manager



Pratomo Setyohadi

LAMPIRAN**SPESIFIKASI TEKNIS KAPAL****TUG BOAT**

NO	DESCRIPTION	TUG BOAT
1	TYPE OF TUG BOAT	TWIN SCREW
2	YOB	2000 Up
3	HORSE POWER (minimum)	1200 HP
4	KETINGGIAN BANGUNAN KAPAL DIATAS PERMUKAAN AIR (maksimum)	12 M
5	DRAFT (maksimum)	3,5 METER
6	LOA (maksimum)	30 METER
7	SPEED (minimum)	
	FREE RUNNING	8 KNOTS
	TOWING (IN BALLAST)	5 KNOTS
	TOWING (IN LADEN)	4 KNOTS
8	BOLLARD PULL/ TOWING HOOK (about)	20 TON
9	FIRE FIGHTING	REQUIRED
10	FENDER	RUBBER/ TIRE ATTACHED

OIL BARGE

NO	DESCRIPTION	OIL BARGE
1	TIPE KAPAL	CLEAN OIL PRODUCT / WHITE OIL
2	DWT (about)	4000 MT
3	YOB	2000 Up
4	DRAFT (maksimum)	3,5 METER
5	LOA (maksimum)	83 METER
6	TYPE OF CARGO	OIL PRODUCT / WHITE OIL (Premium/Pertamax/Solar/Pertadex/Pertalite)
7	CARGO TANK CAPACITY 98% (minimum)	4000 CuM
8	GRADE OF CARGO (minimum)	2 (DUA) GRADE
9	DISCHARGING RATE (min), PRESSURE	200 KL / JAM / Grade - 3 Kg / Cm2
10	LOADING RATE (minimum)	200 KL / JAM
11	CARGO PUMP (minimum)	2 (DUA) UNIT
12	SEGREGATED BALLAST TANK	REQUIRED
13	ALAT UKUR	LENGKAP, AKURAT, ABSAH
15	CHARTER PERIODE	3 (TIGA) VOYAGE
16	LAYCAN	26-27 JUNI 2017
17	PSA	REQUIRED (FOR 2ND VOYAGE)
18	INFORMATION SYSTEM	INTERNET ON BOARD